



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

23 चैत्र 1945 (श0)

(सं0 पटना 317) पटना, बृहस्पतिवार, 13 अप्रील 2023

विधि विभाग

अधिसूचना

13 अप्रील 2023

एस० ओ० 125, दिनांक 13 अप्रील 2023—बंगाल, आगरा एवं आसाम व्यवहार न्यायालय अधिनियम 1887 (अधिनियम—XII, वर्ष 1887) की धारा—13 की उपधारा—(1) एवं धारा—14 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इस विषय पर निर्गत सभी पूर्व अधिसूचनाओं एवं आदेशों का उपान्तरण करते हुए बिहार राज्यपाल निदेश देते हैं कि:—

- (क) सहरसा जिलान्तर्गत सिमरी बख्तियारपुर अनुमंडल में अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] का न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] का न्यायालय स्थापित किया जायेगा,
- (ख) सिमरी बख्तियारपुर अनुमंडल के अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] के न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] के न्यायालय की अधिकारिता सहरसा जिले के सिमरी बख्तियारपुर अनुमंडल की सम्पूर्ण स्थानीय सीमायें रहेंगी,
- (ग) सिमरी बख्तियारपुर अनुमंडल के अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] का न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] का न्यायालय सिमरी बख्तियारपुर में पर्याप्त आधारभूत संरचना पूर्ण होने के पश्चात् सिमरी बख्तियारपुर में बैठेगा और तब तक संबंधित न्यायालय सहरसा से कार्य करेगा।
- (घ) यह अधिसूचना दिनांक 16 अप्रील, 2023 से प्रभावी होगी।

(सं० ए/एक्ट-06/2007-2776/जे0)

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,  
रमेश चन्द मालवीय,  
सरकार के सचिव, बिहार।

13 अप्रैल 2023

एस० ओ० 125, दिनांक 13 अप्रैल 2023 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड(3) के अधीन उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

(सं० ए/एक्ट-06/2007-2776/जे०)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

रमेश चन्द मालवीय,

सरकार के सचिव, बिहार।

*The 13<sup>th</sup> April 2023*

S.O. 125 dated 13<sup>th</sup> April 2023--In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13 and Sub-Section (1) of Section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act 1887 (Act XII of 1887) and in modification of the previous notifications and orders issued on the subject the Governor of Bihar is pleased to direct that:-

- (a) The Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and the Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Simri Bakhtiarpur Sub-division in the district of Saharsa shall be established at Simri Bakhtiarpur;
- (b) The Jurisdiction of the Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and the Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Simri Bakhtiarpur sub-division shall be the entire local limits of the Sub-division of Simri Bakhtiarpur in the District of Saharsa;
- (c) The Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and The Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Simri Bakhtiarpur sub-division shall hold its sittings at Simri Bakhtiarpur upon the creation of adequate infrastructure at Simri Bakhtiarpur and till then the concerned Courts shall function from Saharsa.
- (d) This Notification shall come into force with effect from 16<sup>th</sup> April, 2023

(No. A/Act-06/2007-2776/J.)

By Order of the Governor of Bihar,

Ramesh Chand Malviya,

Secretary to the Government of Bihar.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 317-571+100-डी०टी०पी०।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>